



ЗАТВЕР/
Голова Вченої;
КПІ ім. Ігоря

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ "КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО"

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

(прийому 2019 року)

Підготовки Магістр з галузі знань _____ (назва освітньо-ступеня) _____ (шифр і назва галузі знань)
за спеціальністю 035 Філологія (код і назва спеціальності)
за освітньо-професійною програмою магістерської підготовки (спеціалізацією) 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), англійська - перша (назва)

Факультет (інститут) Лінгвістики
Кваліфікація Перекладач
Строк навчання 1 рік 4 місяця
на основі бакалавра (азначається освітній ступень)

Форма навчання денна (денна, вечірня, заочна (дистанційна), екстернат)

Випускова кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови

I. Графік навчального процесу

8	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень				
I																																																	
II																																																	

внря: Теор.навч. С Екзамені. сесія П Практики Дз Виконання та захист магістерської дисертації Ш Складання випускного екзамену К Канікули

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

0.	Теоретичне навчання	Екзаменаційні сесії	Практика	Атестація випускників	Виконання дисертаційної роботи та захист	Канікули	Разом
1	36	4	8	2	8	12	52
II							16

III. ПРАКТИКА

Назва практики	сеп	Тижні
Пеоекладайка	3	1-3
Пялягогчна	3	4-5
Науково-дослідна	3	6-8

IV. АТЕСТАЦІЯ ВИПУСКНИКІВ

Назва навчальної дисципліни	Форма атестації випускників (екзамени, дипломний проект, робота)	Семестр
Виконання магістерської дисертації	Захист магістерської дисертації	3

У. План навчального процесу

Код н/д за ОПП	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ЕСТЗ	Кількість годин				Самостійна робота	Розподіл аудиторних годин на тижень за курсами і семестрами				
		Екзамени	Заліки	Курсові проекти	роботи		Загальний обсяг	Аудиторних у тому числі	Всього	Лекції		Практичні	Лабора-торні	Семестри		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	Кількість тижнів у семестрі			
I. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																
1.1. Навчальні дисципліни базової підготовки																
30 1	Теорія перекладу	1	1		1	3,5	105	26	18	8		79	1,5			
30 2	Інтелектуальна власність		2			2	60	36	36			24		2		
30 3	Теорія міжкультурної комунікації		2			3	90	36	18	18		54		2		
30 4	Загальне мовознавство		1			2	60	26	18	8		34	1,5			
30 5	Теорія тексту та дискурсу		1			2	60	26	18	8		34	1,5			
Разом за п. 1.1		1	5	1	12,5	375	150	108	42	225	4,5	4				
1.2. Навчальні дисципліни базової підготовки (за вибором студентів)																
3В 1	Н/Д з педагогіки		2			5	150	62	36	26		88	3,5			
3В 2	Н/Д з менеджменту		1			3	90	54	36	18		36	3			
Разом за п. 1.2		2	2	8	240	116	72	44	124	3	3,5					
1.3. Дослідницький (науковий) компонент (за вибором студентів)																
Наукова робота за темою магістерської дисертації																
3В 4	Методологія лінгвістичних і перекладознавчих досліджень		1			2	60	26	18	8		34	1,5			
3В 5	Науково-дослідна практика		3			4,5	135					135				
3В 6	Виконання магістерської дисертації					18	540					540				
Разом за п. 1.3		2	24,5	735	26	18	8	709	1,5	709	1,5					
ВСЬОГО ЗА ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ:		1	9	1	45	1350	292	198	94	1058	9	7,5				
II. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																
11.1. Навчальні дисципліни професійної та практичної підготовки																
ПО 1	Практикум з мовної комунікації (англійська мова)	1,2				7,5	225	90		90		135	3	2		
ПО 2	Практикум з мовної комунікації (німецька/французька мова)	1,2				7,5	225	90		90		135	3	2		
ПО 3	Практичний курс галузевого перекладу з англійської мови		1,2			7,5	225	90		90		135	3	2		
ПО 4	Практичний курс галузевого перекладу знімецької/французької мови		2			4	120	54		54		66		3		
ПО 5	Практикум з усного перекладу	2				4	120	54		54		66		3		
Разом за п.2.1		5	3	30,5	915	378	378	537	9	12	12	537	9	12		
11.2. Навчальні дисципліни професійної та практичної підготовки (за вибором студентів)																
ПВ 1	Комунікативна лінгвістика/ Когнітивна лінгвістика		2			2	60	26	18	8		34		1,5		
ПВ 2	Соціолінгвістика / Гендерна лінгвістика		2			2	60	26	18	8		34		1,5		
ПВ 3	Корпусна лінгвістика і лексикографія/ Комп'ютерна лінгвістика		1			3	90	54	36	18		36	3			
ПВ 4	Педагогічна практика		3			3	90					90				
ПВ 5	Перекладацька практика		3			4,5	135					135				
Разом за п.2.2		5	14,5	435	106	72	34	329	3	3	3	329	3	3		
ВСЬОГО ЗА ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ:		6	8	45	1350	484	72	412	866	12	15	866	12	15		
Загальна кількість																
Кількість годин на тижень																
Кількість екзаменів																
Кількість заліків																
Кількість курсових проектів																
Кількість курсових робіт																

Голова НМК Н. С. Саєнко / (підпис) (п.і.б.)
Завідувач кафедри Н. Г. Іщенко / (підпис) (п.і.б.)

Ухвалено на засіданні Вченої ради університету протокол № 9 від 28.03.2019 р.

Директор інституту (декан факультету) Н. С. Саєнко / (підпис) (п.і.б.)

Захист магістерських дисертацій планувати в останні два тижні їх підготовки.